



**TEMPORARY ADMISSION PERMIT  
PERMIS D'ADMISSION TEMPORAIRE**

**PROTECTED B (when completed)  
PROTÉGÉ B (une fois rempli)**

1 Importer — name, address, and telephone no. Importateur — nom, adresse et n° de téléphone		2 Agent — name, address, and telephone no. Mandataire — nom, adresse et n° de téléphone		3 Destination in Canada - Destination au Canada			4 Broker's ref. - Réf. du courtier			5 Use in Canada - Usage au Canada		
										6 Authority - Autorisation		

19 Permit no. - N° du permis	
20 Expiry date - Date d'échéance	21 Extended to - Prolongée au
22 Cargo control no. - N° de contrôle du fret	
23 GST collected on transaction no. TPS recueillie sur la transaction n°	

7a Quantity Quantité	7b Weight Poids		8 Description	9 Classification no. N° de classement	10 Value for duty Valeur en douane	11 Tariff treatment Traitement tarifaire	12 Rate of duty Taux de droit	13 Customs duties Droits de douane	14 Excise tax Taxe d'accise	15 Value for tax Valeur taxable	16 GST TPS
	Gross - Brut	Net									
18 I declare the information contained to be true and complete. Je déclare que les renseignements contenus dans la présente déclaration sont vrais et complets.							17 TOTAL				

24 Make refund cheque payable to:  
Émettre le chèque de remboursement à l'ordre de :

Name and address - Nom et adresse

Postal code - Code postal

18 I declare the information contained to be true and complete.  
Je déclare que les renseignements contenus dans la présente déclaration sont vrais et complets.

Importer / Importateur       Agent / Mandataire

Signature \_\_\_\_\_

25 Deposit - Consignation

US \$ \_\_\_\_\_ X \_\_\_\_\_ = CAN \$ \_\_\_\_\_

É.-U. \_\_\_\_\_ \$ X \_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_ \$ CAN

Cash / Argent       Cheque / Chèque

Bond / Cautionnement      No. / N° \_\_\_\_\_

The goods described herein are subject to CBSA control while in Canada and must be re-exported under CBSA supervision on or before the expiry date of the permit. On re-exportation both goods and permit must be presented for identification and comparison. Tant qu'elles sont au Canada, les marchandises décrites sur le formulaire sont assujetties au contrôle de l'ASFC et doivent être réexportées sous la surveillance de l'ASFC avant ou à la date d'échéance du permis. Lors de la réexportation, les marchandises et le permis doivent être présentés aux fins d'identification et de comparaison.

**FAILURE TO SURRENDER THIS TEMPORARY PERMIT ON LEAVING CANADA WILL FORFEIT THE DEPOSIT. FOR ADDITIONAL INFORMATION, SEE REVERSE SIDE.  
LE DÉPÔT SERA CONFISQUÉ SI CE PERMIS TEMPORAIRE N'EST PAS PRÉSENTÉ EN QUITTANT LE CANADA. POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VOIR AU VERSO.**

**THIS PORTION TO BE COMPLETED BY THE CBSA FOR ACQUITTAL PURPOSES - CETTE PARTIE DOIT ÊTRE REMPLIE PAR L'ASFC AUX FINS D'ACQUITTEMENT**

I hereby declare that the goods described herein were: Je certifie par les présentes que les marchandises désignées dans cette déclaration ont été :		33 Deposit accounted for on transaction no. Dépôt comptabilisé sur le n° de la transaction	34 Dated - En date du	37 Accounting centre Centre de comptabilité
28 <input type="checkbox"/> Examined by me and re-exported from Canada Vérfiées par moi et réexportées du Canada		35 Deposit returned by cheque no. Dépôt retourné par chèque n°	36 Dated - En date du	
29 <input type="checkbox"/> Duties paid under transaction no. Droits acquittés selon le n° de la transaction		38 CBSA office stamp - Timbre du bureau de l'ASFC		40 Remarks - Remarques
30 <input type="checkbox"/> Examined by me and shipped in bond to: Vérfiées par moi et expédiées en douane à :		39 _____ CBSA officer - Agent de l'ASFC		
31 <input type="checkbox"/> Destroyed under supervision Détruites sous surveillance				
32 <input type="checkbox"/> Other Autre _____				

Where American funds have been tendered, the deposit will be adjusted according to the U.S. exchange rate at the time of banking, and therefore the actual Canadian dollar equivalent of the deposit may differ from the amount indicated. Lorsque des devises américaines sont présentées, le montant sera rajusté pour rendre compte du taux de change en vigueur au moment de la transaction bancaire, et par conséquent, l'équivalent du dépôt en dollars canadiens peut être différent du montant indiqué.

**All refunds will be made in Canadian currency by means of a Government of Canada cheque.  
Tous les remboursements seront faits en devises canadiennes au moyen d'un chèque du gouvernement du Canada.**

26 CBSA office stamp - Timbre du bureau de l'ASFC

27 \_\_\_\_\_  
CBSA officer - Agent de l'ASFC





**TEMPORARY ADMISSION PERMIT  
PERMIS D'ADMISSION TEMPORAIRE**

**PROTECTED B (when completed)  
PROTÉGÉ B (une fois rempli)**

1 Importer — name, address, and telephone no. Importateur — nom, adresse et n° de téléphone	2 Agent — name, address, and telephone no. Mandataire — nom, adresse et n° de téléphone	3 Destination in Canada - Destination au Canada	4 Broker's ref. - Réf. du courtier	19 Permit no. - N° du permis
			5 Use in Canada - Usage au Canada	20 Expiry date - Date d'échéance
			21 Extended to - Prolongée au	
			6 Authority - Autorisation	22 Cargo control no. - N° de contrôle du fret
				23 GST collected on transaction no. TPS recueillie sur la transaction n°

7a Quantity Quantité	7b Weight Poids		8 Description	9 Classification no. N° de classement	10 Value for duty Valeur en douane	11 Tariff treatment Traitement tarifaire	12 Rate of duty Taux de droit	13 Customs duties Droits de douane	14 Excise tax Taxe d'accise	15 Value for tax Valeur taxable	16 GST TPS
	Gross - Brut	Net									
							17 TOTAL				

18 I declare the information contained to be true and complete.  
Je déclare que les renseignements contenus dans la présente déclaration sont vrais et complets.

Importer / Importateur       Agent / Mandataire

\_\_\_\_\_  
Signature

The goods described herein are subject to CBSA control while in Canada and must be re-exported under CBSA supervision on or before the expiry date of the permit. On re-exportation both goods and permit must be presented for identification and comparison. Tant qu'elles sont au Canada, les marchandises décrites sur le formulaire sont assujetties au contrôle de l'ASFC et doivent être réexportées sous la surveillance de l'ASFC avant ou à la date d'échéance du permis. Lors de la réexportation, les marchandises et le permis doivent être présentés aux fins d'identification et de comparaison.

**FAILURE TO SURRENDER THIS TEMPORARY PERMIT ON LEAVING CANADA WILL FORFEIT THE DEPOSIT. FOR ADDITIONAL INFORMATION, SEE REVERSE SIDE.  
LE DÉPÔT SERA CONFISQUÉ SI CE PERMIS TEMPORAIRE N'EST PAS PRÉSENTÉ EN QUITTANT LE CANADA. POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VOIR AU VERSO.**

**THIS PORTION TO BE COMPLETED BY THE CBSA FOR ACQUITTAL PURPOSES - CETTE PARTIE DOIT ÊTRE REMPLIE PAR L'ASFC AUX FINS D'ACQUITTEMENT**

I hereby declare that the goods described herein were: Je certifie par les présentes que les marchandises désignées dans cette déclaration ont été :	33 Deposit accounted for on transaction no. Dépôt comptabilisé sur le n° de la transaction	34 Dated - En date du	37 Accounting centre Centre de comptabilité
28 <input type="checkbox"/> Examined by me and re-exported from Canada Vérfiées par moi et réexportées du Canada 29 <input type="checkbox"/> Duties paid under transaction no. Droits acquittés selon le n° de la transaction _____ 30 <input type="checkbox"/> Examined by me and shipped in bond to: Vérfiées par moi et expédiées en douane à :  _____ CBSA office - Bureau de l'ASFC      Under / En vertu      _____ Cargo control no. - N° de contrôle du fret 31 <input type="checkbox"/> Destroyed under supervision Détruites sous surveillance 32 <input type="checkbox"/> Other / Autre _____	35 Deposit returned by cheque no. Dépôt retourné par chèque n°	36 Dated - En date du	
	38 CBSA office stamp - Timbre du bureau de l'ASFC		40 Remarks - Remarques
	39 _____ CBSA officer - Agent de l'ASFC		27 _____ CBSA officer - Agent de l'ASFC

24 Make refund cheque payable to:  
Émettre le chèque de remboursement à l'ordre de :  
  
Name and address - Nom et adresse  
  
  
  
Postal code - Code postal

25 Deposit - Consignation

US \$ \_\_\_\_\_ X \_\_\_\_\_ = CAN \$ \_\_\_\_\_  
É.-U. \_\_\_\_\_ \$ X \_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_ \$ CAN

Cash / Argent       Cheque / Chèque  
 Bond / Cautionnement      No. / N° \_\_\_\_\_

Where American funds have been tendered, the deposit will be adjusted according to the U.S. exchange rate at the time of banking, and therefore the actual Canadian dollar equivalent of the deposit may differ from the amount indicated. Lorsque des devises américaines sont présentées, le montant sera rajusté pour rendre compte du taux de change en vigueur au moment de la transaction bancaire, et par conséquent, l'équivalent du dépôt en dollars canadiens peut être différent du montant indiqué.

**All refunds will be made in Canadian currency by means of a Government of Canada cheque.  
Tous les remboursements seront faits en devises canadiennes au moyen d'un chèque du gouvernement du Canada.**

26 CBSA office stamp - Timbre du bureau de l'ASFC





**TEMPORARY ADMISSION PERMIT  
PERMIS D'ADMISSION TEMPORAIRE**

**PROTECTED B (when completed)  
PROTÉGÉ B (une fois rempli)**

1 Importer — name, address, and telephone no. Importateur — nom, adresse et n° de téléphone	2 Agent — name, address, and telephone no. Mandataire — nom, adresse et n° de téléphone	3 Destination in Canada - Destination au Canada	4 Broker's ref. - Réf. du courtier
			5 Use in Canada - Usage au Canada
			6 Authority - Autorisation

19 Permit no. - N° du permis	
20 Expiry date - Date d'échéance	21 Extended to - Prolongée au
22 Cargo control no. - N° de contrôle du fret	
23 GST collected on transaction no. TPS recueillie sur la transaction n°	

7a Quantity Quantité	7b Weight Poids		8 Description	9 Classification no. N° de classement	10 Value for duty Valeur en douane	11 Tariff treatment Traitement tarifaire	12 Rate of duty Taux de droit	13 Customs duties Droits de douane	14 Excise tax Taxe d'accise	15 Value for tax Valeur taxable	16 GST TPS
	Gross - Brut	Net									
18 I declare the information contained to be true and complete. Je déclare que les renseignements contenus dans la présente déclaration sont vrais et complets.							17 TOTAL				

24 Make refund cheque payable to:  
Émettre le chèque de remboursement à l'ordre de :

Name and address - Nom et adresse

Postal code - Code postal

18 I declare the information contained to be true and complete.  
Je déclare que les renseignements contenus dans la présente déclaration sont vrais et complets.

Importer / Importateur       Agent / Mandataire

Signature \_\_\_\_\_

25 Deposit - Consignation

US \$ \_\_\_\_\_ X \_\_\_\_\_ = CAN \$ \_\_\_\_\_

É.-U. \_\_\_\_\_ \$ X \_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_ \$ CAN

Cash / Argent       Cheque / Chèque

Bond / Cautionnement      No. / N° \_\_\_\_\_

The goods described herein are subject to CBSA control while in Canada and must be re-exported under CBSA supervision on or before the expiry date of the permit. On re-exportation both goods and permit must be presented for identification and comparison. Tant qu'elles sont au Canada, les marchandises décrites sur le formulaire sont assujetties au contrôle de l'ASFC et doivent être réexportées sous la surveillance de l'ASFC avant ou à la date d'échéance du permis. Lors de la réexportation, les marchandises et le permis doivent être présentés aux fins d'identification et de comparaison.

**FAILURE TO SURRENDER THIS TEMPORARY PERMIT ON LEAVING CANADA WILL FORFEIT THE DEPOSIT. FOR ADDITIONAL INFORMATION, SEE REVERSE SIDE.  
LE DÉPÔT SERA CONFISQUÉ SI CE PERMIS TEMPORAIRE N'EST PAS PRÉSENTÉ EN QUITTANT LE CANADA. POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VOIR AU VERSO.**

Where American funds have been tendered, the deposit will be adjusted according to the U.S. exchange rate at the time of banking, and therefore the actual Canadian dollar equivalent of the deposit may differ from the amount indicated. Lorsque des devises américaines sont présentées, le montant sera rajusté pour rendre compte du taux de change en vigueur au moment de la transaction bancaire, et par conséquent, l'équivalent du dépôt en dollars canadiens peut être différent du montant indiqué.

**THIS PORTION TO BE COMPLETED BY THE CBSA FOR ACQUITTAL PURPOSES - CETTE PARTIE DOIT ÊTRE REMPLIE PAR L'ASFC AUX FINS D'ACQUITTEMENT**

I hereby declare that the goods described herein were: Je certifie par les présentes que les marchandises désignées dans cette déclaration ont été :	33 Deposit accounted for on transaction no. Dépôt comptabilisé sur le n° de la transaction	34 Dated - En date du	37 Accounting centre Centre de comptabilité
28 <input type="checkbox"/> Examined by me and re-exported from Canada Vérifiées par moi et réexportées du Canada	35 Deposit returned by cheque no. Dépôt retourné par chèque n°	36 Dated - En date du	
30 <input type="checkbox"/> Examined by me and shipped in bond to: Vérifiées par moi et expédiées en douane à :	38 CBSA office stamp - Timbre du bureau de l'ASFC		40 Remarks - Remarques
32 <input type="checkbox"/> Other Autre _____	39 _____ CBSA officer - Agent de l'ASFC		27 _____ CBSA officer - Agent de l'ASFC

**All refunds will be made in Canadian currency by means of a Government of Canada cheque.  
Tous les remboursements seront faits en devises canadiennes au moyen d'un chèque du gouvernement du Canada.**







## IMPORTANT

This form is a temporary admission permit which enables you to retain the goods described on this form in Canada under certain conditions:

1. The permit is for a specified time. **Remember the expiry date.**
2. Failure to comply with the terms and conditions of this permit may constitute an offence under customs law and thereby render the goods liable to seizure and forfeiture.
3. The goods imported must be presented to the Canada Border Services Agency (CBSA) for identification at the time of re-exportation, and the permit copies must be presented for acquittal. Failure to comply with these terms and conditions may result in the forfeiture of the deposit.
4. If you are unable to export the goods within the specified time period, or have any questions regarding this importation contact the nearest CBSA office before the expiry date indicated on this permit.

## DISTRIBUTION OF COPIES

- 1) Issuing CBSA office
- 2) Accounting Control Copy (to be discarded where no security is posted)
- 3) Importer Copy (to be returned to the CBSA at time of acquittal)
- 4) Importer Receipt Copy (to be certified by the CBSA at time of acquittal and returned as a receipt)
- 5) Customs Broker's Copy (to be certified by the CBSA at time of acquittal and returned as a receipt)

## IMPORTANT

Ce formulaire est un permis d'admission temporaire qui vous permet de conserver au Canada, sous réserve de certaines conditions, les articles mentionnés dans ce formulaire.

1. Le permis est valable pour un temps déterminé. **Souvenez-vous de la date d'échéance.**
2. L'inobservation des conditions et dispositions relatives à ce permis peut constituer une infraction aux termes de la législation douanière et rendre les marchandises passibles de saisie et de confiscation.
3. Les marchandises importées doivent être présentées à l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) aux fins d'identification lors de la réexportation et les copies du permis doivent être présentées en vue de l'acquittal. Le défaut de se conformer à ces conditions et dispositions peut entraîner la confiscation du dépôt.
4. Si vous êtes incapable d'exporter les marchandises dans les limites fixées ou si vous avez des questions concernant la présente importation, veuillez communiquer avec le bureau de l'ASFC le plus proche avant la date d'échéance indiquée sur ce permis.

## DISTRIBUTION DES COPIES

- 1) Bureau de l'ASFC de délivrance
- 2) Copie du Contrôle de la comptabilité (devant être jetée si aucun cautionnement n'est inscrit)  
Copie de l'importateur (devant être retournée à l'ASFC au moment de l'acquittal)
- 3) Reçu de l'importateur (devant être certifié par l'ASFC au moment de l'acquittal et retourné
- 4) comme reçu)
- 5) Copie du courtier en douane (devant être certifiée par l'ASFC au moment de l'acquittal et retournée comme reçu)